



JAARVERSLAG VELDEKE LIMBURG 2018

1. ALGEMENE INFORMATIE OVER DE VERENIGING VELDEKE LIMBURG

1.1. Algemene Ledenvergadering

Het hoogste orgaan van de vereniging is de Algemene Ledenvergadering (ALV), die bestaat uit twee leden van elke kring en de leden van het Provinciaal Bestuur van Veldeke Limburg. De Algemene Vergadering heeft statutair de volgende taken:

- De bestuursleden en de leden van de kascontrolecommissie benoemen;
- Het beleid van de vereniging bepalen;
- De begroting vaststellen;
- De hoogte van de contributie bepalen;
- De jaarstukken vaststellen;
- Het huishoudelijk reglement vaststellen.

De Algemene Vergadering kwam in 2018 drie keer bij elkaar, op dinsdag 20 februari, op dinsdag 8 mei en op donderdag 15 november 2018. In februari werden de nieuwe voorzitter en secretaris benoemd met een hartelijk applaus. In de voorjaarsvergadering werden de jaarstukken over 2018 vastgesteld. De opkomst bij de ALV is prima te noemen, bijna alle kringen waren vertegenwoordigd. In de Najaarsvergadering is de begroting voor 2019 en zijn de notulen van de ALV van 8 mei 2018 vastgesteld. Ook hier weer een uitstekende opkomst en plezierige inbreng van de kringen, die allemaal vooraf een overzicht van recente en geplande activiteiten hadden doorgestuurd.

1.2 Provinciaal Bestuur

Op 31 december 2018 was het PB als volgt samengesteld:

- Mr. Christine van Basten-Boddin (voorzitter)
- Dr. Lei Heijenrath (vice-voorzitter)
- Ron de Louw (secretarissen)
- Pieter Ebus (penningmeester)
- Har Sniekers (website en Nuutsbreef)
- Riky Simons-Julicher (volkscultuur en declamatiefinale)
- Bèr Brounts (communicatie en PR)
- Henk Buskes (kringencontacten, euregionale contacten en declamatiefinale)
- Peter Klein (redactie Jaarboek en contacten TaLep)



Het PB vergaderde in 2018 zeven keer, meestal in het Huis voor de Kunsten en een paar keer in het gemeentehuis van Beek. Deze vergaderingen zijn op een paar na genotuleerd door Riky Simons-Julicher. De documentatie en het werkarchief werd door Ria Corstjens van het Huis voor de Kunsten Limburg gearhiveerd. De vernieuwde website Veldeke Limburg werd bijgehouden door Bèr Brounts met assistentie van Har Sniekers. Het websitebezoek is in 2018 gestegen met 12% naar ruim 18.000 bezoekers. De Facebookpagina ging van 591 naar 693 volgers. Peter Klein en Ton van de Wijngaard deden in het TaLep-platform mee aan de voorbereiding van Festival Sjek in januari 2019.

In 2018 zijn de nieuwe voorzitter en secretaris bij de kringbesturen van Venlo, Echt, Roermond, maastricht, Venray en Sittard op bezoek geweest in het kader van een kennismakingsrondje en om mogelijke knelpunten te bespreken. Dit is door alle partijen als erg positief ervaren. Verslagen daarvan staan op de website www.veldeke.net. Bezoeken aan de overige kringen volgen in 2019.

Het PB heeft zich in 2018 regelmatig bezig gehouden met de kadernota taalbeleid van de provincie Limburg: '*A laeve lank Limburgs*'. Deze nota is een analyse van kansen en bedreigingen, verder doet ze voorstellen om de positie van het Limburgs te versterken via de pijlers taalpromotie, taaloverdracht en infrastructuur. Op 1 juli is deze nota aangeboden aan de gedeputeerde. Zijn reactie was positief maar er volgden nog een aantal vragen: Wat gaat u samen met andere organisaties doen en hoe ziet u de rol van TaLep en de Raod veur 't Limburgs? Daarop moest geantwoord worden voor 1 oktober. Daarna moest door de provincie een ambtelijk stuk voorbereid worden, maar dat proces heeft vertraging opgelopen.

Bestuursleden waren verder bij heel wat activiteiten aanwezig zoals de Nieuwjaarsreceptie van de provincie, jubilea van bevriende verenigingen of boekpresentaties.. Maar ook bij diverse kringactiviteiten. Bij de Raod veur 't Limburgs is Lei Heijenrath de vaste afgevaardigde. Daarnaast zijn er contacten met het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap, het Institut für Landeskunde und Regionalgeschichte en de Jo Hansenstichting.

Met de Vereniging voor Limburgse Dialect- en Naamkunde werd een congres gehouden op 24 november in Vaals met als titel: De Benrather Linie, over de taalgrens die het Ripuarisch van de andere Limburgse dialecten scheidt. Lei Heijenrath en Peter Klein hielden daar inleidingen. Streektaalfunctionaris Ton van de Wijngaard woonde de meeste PB-vergaderingen en de ALV's bij.

Door de verhuizing van het Huis voor de Kunsten Limburg naar het Ondernemersplein aan de Steegstraat in Roermons is het Veldekarchief verspreid geraakt. Het Financieel archief staat nu bij Pieter Ebus, het secretarieel archief van voor 2017 is nog bij Yvonne de Vries, de boekenvoorraad is bij Maurice Ambaum ondergebracht. Het werkarchief is bij Ria Corstjens gebleven met wat boeken die in de bookshop van het Huis worden aangeboden. In het



Gemeentearchief van Roermond staat ons oude archief.

1.3. Leden van Veldeke Limburg

Op 1-1-2018 had Veldeke Limburg 2638 leden, en op 1-1-2019 zijn dat er: 2444. De achteruitgang heeft zich vooral voorgedaan in de grootste kring Maastricht, te wijten aan het niet meer doorgaan van het vastelaovendscabberèt. De meeste leden zijn georganiseerd in tien kringen, Echt, Heerlen, Maastricht, Roermond, Um Mamelis, Valkenburg, Venlo, Venray, Weert en Sittard. Maar er zijn ook tientallen 'losse' leden, tot ver in het buitenland. De leden van Belgisch-Limburg zijn in dit overzicht niet opgenomen. Zij vormen een eigen organisatie met vijf kringen: Genk, Hasselt, As, Maasland en Dommelland.

2. ACTIVITEITEN IN LIMBURG

2.1. Jaarboek 2018 en Nuutsbreve

In 2018 werd het 12^e jaarboek gepresenteerd op woensdag 23 mei in Kasteel Montfort. Het eerste exemplaar was voor het Trio Los Catastrofos uit Vaals. Veldeke Limburg publiceerde in 2018 twee papieren Nuutsbreve: Winter 2017/2018 en Zomer 2018. Ook verschenen er vier digitale Nuutsbreve in januari, april, juli en oktober 2018. Digitaal versturen Wim Kuipers en Har Sniekers met hun werkgroep *Veldgewas* (veldgewas@home.nl) de liefhebbers wekelijks een paar gedichten toe.

2.2. Platbook

In opdracht van het Huis voor de Kunsten Limburg is in samenwerking met de stichting LiLili en Veldeke Limburg gewerkt aan de uitgave van twee Platboeken. Op zaterdag 26 mei werd Platbook 19 in Boekhandel Plantage in Roermond gepresenteerd. Het onderwerpt van dit 19^e deel in de reeks bloemlezingen in het Limburgs was *Wie water en vuur*. Onder redactie van schrijfster Octavie Wolters zijn 39 literaire werken van evenzoveel auteurs gepubliceerd. En op zaterdag 17 november kon Platbook 20 gepresenteerd worden in Café 't Maashuuske in Illikhoven. Redacteur was journalist Ronald Colée, die 40 werken met als thema *Det sjmaak nao meer* geselecteerd had. Platbook, een initiatief van Wim Kuipers, kan niet meer worden weggedacht uit het Limburgs literaire landschap.

2.4. Commissie Volkscultuur

Deze commissie telt nog maar drie leden: Netty Engels-Geurts, Els Diederens en Riky Simons-Julicher. Omdat er weinig gebruik is gemaakt van de eerder uitgegeven dialectlesbrieven voor de basisscholen, heeft de commissie besloten daarmee te stoppen. De laatste geplande lesbrief met de kring Maastricht met als onderwerp de heiligdomsvaart is wel opgestart maar uiteindelijk niet doorgegaan. In plaats van lesbrieven heeft de commissie een kleuterverhaaltjesproject opgestart, daar blijkt meer belangstelling voor. Het moet een tweetalig boekje worden met niet al te lange verhaaltjes in het



Nederlands en allemaal vertaald in het dialect van elke kring. Hoe dit precies uitgevoerd gaat worden is in 2018 nog altijd niet helemaal duidelijk. Een mogelijkheid is nog om gesproken versies op een CD bij te voegen. 25 Limburgse schrijvers hebben een bijdrage geleverd in hun eigen dialect en in het Nederlands. Commissieleden leverden verder een bijdrage aan het Jaarboek van Veldeke, hielden lezingen over diverse volks- en taalkundige onderwerpen en schreven in diverse lokale blaadjes.

2.6 Declamatiewedstrijd voor de jeugd

De 15^e finale van de Limburgse declamatiewedstrijd voor de jeugd werd op zaterdag 26 mei 2018 gehouden in DOK6 in Helden-Panningen. Er waren 28 finalisten geselecteerd uit de voorrondes bij de Veldekekringen van Venlo/Tegelen, Weert, Roermond, Echt/Susteren, en de bibliotheek van Kerkrade. De jury, Hortense Brounts (voorzitter), Katja Henz, Sef Peeters, Anke Peters en Ton van de Wijngaard besliste wie de beste voordracht had.

Voor de winnaars was er een mooie trofee en alle kinderen kregen een jeu-de-boulesspel met het logo van Veldeke, en later nog een dvd van alle optredens tijdens de finale! Zoals gewoonlijk een geweldig evenement, nu georganiseerd door Henk en Riki met veel administratieve hulp van Ria Corstjens. Hans Jacobs uit Venlo praatte het geheel weer op zijn voortreffelijke manier aan elkaar. Niels Sievers uit Sittard zong tijdens het juryberaad drie Limburgse liedjes.

Winnaars:

Groep 3 en 4

- 1e: Tom Senden oet Kèrkraoj mit Sjpoeëk
- 2e: Lisa Wolter oet Vènlo mit Op de kermis
- 3e: Fenne Höppner oet Nederweert mit De ballon

Groep 5 en 6

- 1e: Evena Kraanen oet Zóstere mit Oos Limburgs|
- 2e: Jop Gubbels oet Venlo mit Vlege
- 3e: Thijmen Höppner oet Nederweert mit Stappe

Groep 7 en 8

- 1e: Lieke Delissen oet Pey mit Ein appje teväöl
- 2e: Sofie Zeegers oet Herten mit 't Heurapparaat
- 3e: Sjuul Camp oet Nederweert mit Rommel

2.7 Schrijverskringen

Er zijn op dit moment vier schrijverskringen: Midden-Limburg, Noord Limburg, Weerterland en de Algemene Schrijverskring van Limburg. De leden van deze kringen komen regelmatig bij elkaar en schrijven over bepaalde thema's.

2.8 Kringencontactdag 2018

Dit jaar was de kring Weert aan de beurt. Op zaterdag 1 september werden de kring- en provinciaalbestuurders op verschillende locaties verrast met een afwisselend middagprogramma met interessante lezingen over Weeter onderwerpen, een busrit door Grenspark Kempen-Broek, een bezoek aan de voormalige Fatimakerk. In Theater de Hoeskamer werd Jan Moonen benoemd tot erelid van Veldeke vanwege zijn talrijke verdiensten. De Veldekevlag werd doorgegeven aan de kring Valkenburg, zij organiseren in 2019 de Kringencontactdag.

2.9 Stimuleringsfonds

Dit fonds is in 2017 voor het eerste ter beschikking gesteld aan de kringen. Ze kunnen daar een beroep op doen om nieuwe activiteiten te financieren. Daarvan hebben in 2018

De Kring Maastricht voor een presentatie door Yuri Michielsen

De Kring Echt voor het boekje over de declamatiewedstrijd

De Kring Heerlen voor het fotoboek "De 250 mooiste plekken van Heerlen"

De Kring Venlo voor een nieuwe opzet van de cursus lezen en schrijven

De Kring Venlo voor een nieuwe stadswandeling

De Kring Venlo voor de Veldeke Oeuvreprijs

De Kring Venlo voor het Etymologisch woordenboek

De Kring Weert voor het 40 jarig bestaan

De Kring Maastricht voor de Dag van de Moedertaal

In totaal veur € 4.356,77

2.10 Wat verder nog was

- Op 21 januari kreeg Annie Schreuders-Derks de cultuurprijs van de gemeente Echt-Susteren voor haar verdiensten op volkscultureel gebied.
- In de ECI ging tijdens het Festival Sjiek de Literatuurprijs naar Frans Budé voor zijn roman 'De dagen'.
- Op 21 februari was het de Dag van de Moedertaal. In alle acht edities van De Limburger verscheen een artikel van Guus Urlings in het eigen dialect. De kringen Ech, Um Mamelis en vooral Maastricht organiseerden eigen activiteiten bij het thema.
- Een complete inventarisatie van het tijdschrift Veldeke 1926 t/m 2006 is sinds dit jaar te vinden op onze website.
- Voor de jongste Limburgertjes is er nu de animatieserie 'Piepekoek', korte filmpjes met beestjes die verschillende dialecten spreken.
- De finale van het Groot Limburgs Dictee was op 12 juni bij De Limburger in Sittard. Presentator Henk Hover maakte de minste fouten (55) in de 17 zinnen in 7 verschillende dialecten.
- Op 19 juli kopte De Limburger "Kind moet over op plat". Een wat ongelukkige samenvatting van de streektaalnota 'n Laeve lank Limburgs leidde tot een hoop reacties, ingezonden stukken en columns.



- Op 15 september tijdens de Nacht van het Limburgse Lied in Venlo, kreeg Gé Reinders uit Roermond de Veldeke Oeuvreprijs uitgereikt. De Jo Erensprijs voor dialectmuziek was voor Harold K. uit Susteren.
- Met belangstelling is de ondertekening op 10 oktober van een convenant tussen Rijksoverheid en vertegenwoordigers van het Nedersaksisch gevolgd, waarin de streektaal een verrijking van het Nederlands Erfgoed werd genoemd, maar waarin weinig hoop is te vinden op financiële ondersteuning.
- De Koninklijke Bibliotheek in Den Haag archiveert sinds dit jaar ook de website van Veldeke Limburg; al eerder gebeurde dit met die van onze kringen Maastricht, Venray en Valkenburg.

3. VASTSTELLING VAN HET JAARVERSLAG 2018 VELDEKE LIMBURG

Dit jaarverslag werd vastgesteld door de Algemene Vergadering op 14 mei 2019.

Voorzitter

Secretaris